



RETURN BIDS TO:  
 RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada  
 Mailroom  
 30 rue Victoria  
 Gatineau, Quebec, J8X 0B3

**Amendment #1**

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
 fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada  
 Mailroom  
 30 rue Victoria  
 Gatineau, Quebec, J8X 0B3

Title-Sujet Écluse 26 Réparation de Beton/		Date 22 Septembre, 2016
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5268		Client Ref. No. - No. de réf du client.
GETS Reference No. - No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin -  at - à 02:00 PM on - le 2016-09-26		Time Zone Fuseau horaire -  Eastern Daylight Time (EDT)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone  (819) 420-9557		Fax No. - No de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:  See Herein		
Vendor/Firm Name and Address  Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date



## AMENDEMENT #1

### Poster Les Question et Response

Question n° 1 :

Combien de temps a duré l'année dernière le processus de demande relatif au permis de prélèvement d'eau?

Réponse 1 :

Selon des changements récents faits à l'Acte de ressources en eau de l'Ontario (la Prise d'Eau du Règlement 387/04 de l'Ontario et le Transfert) le Permis Pour Prendre l'Eau n'est plus exige pour ce projet, comme l'eau enlevée pour l'assèchement sera rendue directement au même corps d'eau. S'il vous plaît compte de toute la référence au Permis Pour Prendre l'Eau des exigences dans la spécification.



**Poster la liste de les participants de la visite du site**

**RÉUNION D'EXAMENDE SITE SOUMISSIONNAIRES POSSIBLES**

**Écluse 26 Lakefield - Réparation de Béton**

*No. de l'invitation 5P300-16-5268*

*Date:*

*Septembre 14, 2016*

*L'heure:*

*9hr00*

*Participation:*

*Optionnel*

<b>Name</b>	<b>Company</b>	<b>Phone</b>	<b>Email</b>
Neil Mustard	Looby Construction	519 345 2800	nmustard@looby.on.ca
Mark Philpott	Clearwater Structures	905 550 7913	markp@clearwaterstructures.ca
Patrick Cadigan	Aquatech Pump and Power	416 420 2656	pcadigan@aquatd.com
David Guang	L.W. Bray	613 282 6750	david@lwbray.com
Omar Kandar	Greyleith	613 453 0108	estimating@greyleith.com
Kyle Montgomery	Greyleith / Cruickshank	613 253 3771	estimating@greyleith.com
Ayman Hammondah	EICI	905 351 8526	tenders@ic2i.ca
Eric Sylvestre	Facca Inc.	519 975 0377	eric@facca.com
Bob Lindsay	E.B.C.	416 986 8846	robert.lindsay@ebcinc.com
Igor Danilov	Limen Group	416 638 8880	idanilov@limengroup.com

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES**